# Dekret Decreto

des Landeshauptmanns del Presidente della Provincia

Nr. N.

17866/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

## Betreff:

Alexander Piccolruaz (Matr[redacted])
Ernennung zum stellvertretenden Direktor der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion

## Oggetto:

Alexander Piccolruaz (matr.[redacted])
Nomina a direttore sostituto della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina

Dekret Nr./N. Decreto: 17866/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Dekret Nr./N. Decreto: 17866/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

**Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:**

Der Art. 19 des Landesgesetzes vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, regelt die zeitweilige Vertretung der Führungskräfte;

mit Schreiben vom 07.09.2021 schlägt der für den Sachbereich zuständige Landesrat die Ernennung von Herrn Alexander Piccolruaz, welcher die Voraussetzungen und die notwendige Berufserfahrung besitzt, zum stellvertretenden Direktor der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion vor;

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

**und v e r f ü g t**

1. Der Amtsdirektor Herr Alexander Piccolruaz, der betroffenen Struktur zugeteilt und in die 8. Funktionsebene eingestuft, ist zum stellvertretenden Direktor der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion ernannt, und zwar mit Wirkung vom 01.10.2021 und bis zum 30.04.2024 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des Direktionsinhabers). Dem stellvertretenden Abteilungsdirektor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9, Abs. 5, des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß der Abteilungsdirektorin/des Abteilungsdirektors zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 10% der Positionszulage der Abteilungsdirektorin/ des Abteilungsdirektors bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).

**Il Presidente della Provincia premette quanto segue:**

L'art. 19 della legge provinciale 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, regola la sostituzione temporanea dei dirigenti;

con nota del 07.09.2021 l'Assessore provinciale, competente per materia, propone la nomina del sig. Alexander Piccolruaz, il quale è in possesso dei requisiti richiesti e della necessaria esperienza professionale, a direttore sostituto della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina;

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

**e d e c r e t a**

1. Il direttore d'ufficio, sig. Alexander Piccolruaz, assegnato alla struttura in questione ed inquadrato nella 8. qualifica funzionale, è nominato direttore sostituto della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina, con decorrenza dal 01.10.2021 e fino al 30.04.2024 (= termine dell'attuale nomina del titolare della direzione). Al direttore di ripartizione sostituto della Provincia spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del/la direttore/direttrice di ripartizione. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 10% dell'indennità di posizione del/la direttore/direttrice di ripartizione e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).

2. Mit Wirkung 01.10.2021 ist die vorhergehende Ernennung von Herr Alexander Piccolruaz zum stellvertretenden Direktor der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion widerrufen (siehe D.LH. Nr. 2891/4.2 vom 22.02.2021).

3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

2. Con decorrenza 01.10.2021 è revocata la precedente nomina del sig. Alexander Piccolruaz a direttore sostituto della ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina (cfr. D.P.P. n. 2891/4.2 del 22.02.2021).

3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è giá stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

**DER LANDESHAUPTMANN** **IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

**Arno Kompatscher**

Dekret Nr./N. Decreto: 17866/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

| Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung | Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile | |
|---|---|---|
| Der Amtsdirektor<br>Il Direttore d'Ufficio | RIER WALTER | 28/09/2021 |
| Der Abteilungsdirektor<br>Il Direttore di Ripartizione | MATZNELLER ALBRECHT | 28/09/2021 |
| Der Generaldirektor<br>Il Direttore Generale | STEINER ALEXANDER | 28/09/2021 |
| Der Landeshauptmann<br>Il Presidente | KOMPATSCHER ARNO | 29/09/2021 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Walter Rier*

*nome e cognome: Alexander Steiner*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller*

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

29/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 17866/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213